

日本語スピーチコンテスト2025優勝者

Ms Chai Chang Xuan Cheryl(中学の部) Mr Regan Boon Yi Quan(高校の部) Mr Lim Jia Xuan(一般の部)

2025年7月13日(日)、日本人会にて日本語スピーチコンテストが開催されました。各カテゴリー(中学・高校・一般の部)の優勝者にコンテストの感想などをご紹介致します。

中学の部 優勝 Ms Chai Chang Xuan Cheryl

スピーチタイトル:「普通でもいい」

自己紹介をお願いします。 Please introduce yourself.



シェリルと申します。ラッフルズ女子中学校の学生で、今年 16歳です。甘いものが大好きで、特にチョコレートとワッフル が大好物です。趣味は本を読むこととテコンドーをすることで す。そして、私を入れて、家族が5人がいます。

My name is Cheryl. I am from Raffles Girls' School and am 16 years old this year. I love sweet foods, especially chocolate. My hobbies are reading and doing taekwondo. I also have 5 people in my family, including myself.



中国の箏 (古筝) 演奏の様子



仲良し姉妹、シェリルさん(右)



中国にて大好きな家族と撮影

日本語スピーチコンテストに参加しようと思ったきっかけは 何ですか?

What made you want to participate in the Japanese speech contest?

日本語でスピーチをしてみたかったので、スピーチコンテストに参加することはよい経験になると思いました。

I wanted to try to give a speech in Japanese, so I thought that my participation in this Japanese speech contest would be a good experience. スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは? What was the most important message you wanted to convey in your speech?

スピーチのタイトルは「普通でもいい」です。中学校に入ってから、自分には才能がないと感じて、悔しくてたまりませんでした。。でも、人生の喜びは、才能の有無では決まりません。自分の好きなことをして、少しずつ前に進めば、人生は美しくなると伝えたかったです。皆さんも好きなことをして、楽しい人生を送ってください!

My topic is "It's okay to be normal". When I entered secondary school, I was so frustrated about my own lack of talent. However, life's happiness and joy have nothing to do with whether one possesses talent. As long as we all do what we love and move forward little by little, our lives will become infinitely more beautiful. So please do what you love, and live a fun and meaningful life!

コンテストを終えての感想を教えてください。 Please tell us your impressions after the contest.

日本語は下手すぎて、最初の一歩を踏み出すのは怖かったです。でも、今振り返ると、このような機会を得られたことを本当に幸運に思います。日本語への情熱を皆様にお届けできたと思います。たくさんの方の応援やスポンサーの方々、スピーチコンテストを主催していただいた方々に感謝いたします。特に、家族、チューターとMOELCの先生に本当にありがたいです。最後に、このコンテストに参加して、日本語がさらに好きになりました。これからも一生懸命勉強を続けていきます。

At first, I was terrified to take that first step because I thought my Japanese was too terrible. However, when I think back about it, I am extremely fortunate to have had the opportunity to participate. I am happy that I managed to convey my thoughts and passion for Japanese to the audience. I am also incredibly grateful to the many people who came to support me and the organisers for their efforts. To my parents, tutor, and the teachers who have taught me at MOELC, I am especially grateful for your support. Lastly, I feel that through this competition, I have grown to love Japanese even more. I will continue to do my absolute best to study it.

日本や日本語に興味をもったきっかけは何ですか。 What sparked your interest in Japan and the Japanese language?

12歳のとき、アニメを見始めたのがきっかけで、すぐに大好きになりました。最初は、字幕なしでアニメを見たくて、日本語の勉強を始めました。でも、いつの間にか、日本語を学ぶ目標を変わりました。今では、日本語や日本の文化そのものに興味があって、もっと流暢に話せるようになりたいと思っています。

I started watching anime when I was 12, and I fell in love with it instantly. At first, my motivation for studying Japanese was simply to be able to watch anime without English subtitles. Yet, as time went on, I found that my goal for studying Japanese had shifted. Now, I am deeply passionate about Japan's culture and the language, and I want to be able to speak Japanese more fluently.

日本語を学んで良かったことは何ですか。 What have been the benefits of learning Japanese?

去年、札幌の交流プログラムを参加しまた。そこで、札幌の バディと家族にお世話になっておりました。日本の学校にも行 きました。日本の学校の文化を体験したり、おいしい日本料理 を食べたりしました。それに、友達と一緒に札幌の有名な場所に行って、日本語を練習ながらいい思い出を作りました。その2週間は、人生で最も楽しい時間の一つでした。日本語を勉強していなければ、このようなチャンスはなかったと思います。

Last year, I took part in the Sapporo Exchange Programme. From there, I was in the care of my Sapporo buddy and her family, whom I am deeply grateful to. Furthermore, I was able to experience Japanese school culture and eat delicious Japanese food. Additionally, I visited many of Sapporo's famous places with my friends while creating amazing memories with them. Those 2 weeks were one of the best times of



白い恋人パークで作った バディへのクッキー



my life. If I had not learnt Japanese, I would never have had this incredible opportunity.



シンガポール団体と札幌団体の記念撮影

将来、日本語を使って何がしたいですか? What would you like to do with Japanese in the future?

将来は外交官になりたいと思っています。また、日本とシンガポールの経済関係に関わる仕事にも興味があります。

I want to be a diplomat. Additionally, I am interested in a job relating to managing the economic relationship between Japan and Singapore.

日本語に関する趣味はありますか? Do you have any hobbies related to Japanese?

アニメを見ることが大好きです。漫画もよく読みます。好きなジャンルは少年漫画と少女漫画です。おすすめの作品は『薫る花は凛と咲く』と『ウインドブレイカー』です。感動的な作品だから、皆さんも、時間があればぜひ読んでみてください。きっと楽しめると思います!

I love watching anime and I read manga a lot as well. My favourite genres are shonen and shoujo. I would recommend "The Fragrant Flower Blooms with Dignity" and "Windbreaker". They are very moving mangas and thus if you have time and you are interested, please go and check them out!

日本の好きな有名人(芸能人、画家、作家、選手など)は誰ですか?

Who is your favorite famous person from Japan (entertainer, artist, writer, athlete, etc.)?

夜遊びです。悲しいときに夜遊びの曲を聴くと、心が支えられるように感じます。実は、札幌の交流プログラムの時に、シンガポールの団体で夜遊びの「アイドル」を踊るパフォーマンスもしました。

Yoasobi. When I am sad, their songs give me strength. In fact, during the Sapporo Exchange programme, the Singaporeans danced to Idol by Yoasobi for the performance we put up.

最後に一言お願いします。 Please share any final thoughts.

誰が何と言っても、あなたは美しくて、優しくて、素晴らしい人です。自分のことを大切にして、「普通」でも、自分を喜ばせる人生を送ってください!

No matter what anyone says, you are beautiful, kind and a wonderful person. Always cherish yourself even if you think you're "normal", and live a life that makes you happy!

高校の部 優勝 Mr Regan Boon Yi Quan

スピーチタイトル:「訛り」

自己紹介をお願いします。 Please introduce yourself.

はじめまして、リガンといいます(日本人にリーガンやレイガンと呼ばれたこともあるけど)。今年で18歳で高校3年生です。中学校1年生の頃から日本語を勉強しはじめ、今年は6年目となります。日本語に加えてもちろん英語と中国語も話せますが、私は特に日本語の関西弁に興味を持っています。日本へ行ったことは2回ありますが、いずれも学校の研修旅行だけなので、将来は一人で日本の一周をしたいです。よろしくお願いします!

Hello, I am Regan (though I have been called Reegan and Reigan by Japanese people in the past). I am 18 years old this year and I am in my final year in Junior College.



I started learning Japanese in Secondary 1, and this year marks the 6th year of me learning Japanese. I speak English and Mandarin

and Mandaith a longside Japanese, but I have a profound interest in picking up the Kansai dialect of Japanese. I have been to Japan 2 times, but since both trips were organised by my school, I long to travel the whole of Japan by myself someday. Thank you for having me here!



私@道頓堀

日本語スピーチコンテストに参加しようと思ったきっかけは 何ですか?

What made you want to participate in the Japanese speech contest?

実は去年は決勝審査に選ばれなかったので、今年はもう一度挑戦してみたいと思っていました。しかも、今年は私が学校で日本語を勉強する最後の年なので、その締めくくりとして、スピーチコンテストでぜひ優勝を目指したいという気持ちで参加しようと思いました。来年からは徴兵に行く義務があり、しばらくシンガポールを離れられなくなるので、その前に大好きな日本へ行く機会が持てたらうれしいです。

Actually, I did not pass the preliminary selection for the speech contest last year, so I decided to challenge myself again this year. Also, this year is also my final year learning Japanese formally, so I wanted to win the speech contest this year as a wholesome conclusion to my

Japanese learning journey thus far. I will be enlisting into the national army next year, which will make me unable to leave Singapore for a period of time. Therefore, I am excited at the opportunity of being able to go to Japan right before my enlistment.



スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは? What was the most important message you wanted to convey in your speech?

やはり、自分の訛りを恥じるのではなく、誇りを持つことが 大切だと思います。訛りは、自分自身の個性と魅力にあるから こそ、無理にアクセントを均一にする必要がありません。正直 に言うと、「あなたの訛りはきれいですね!」といった言葉を耳 にすると、私は少しイライラしてしまいます。「それじゃあ他の 人の訛りはきれいじゃないということ?」と疑問が浮かんでし まうのです。ある訛りが他のアクセントより美しいという考え 方は、その人の偏見によるもので、世の中にある十人十色の 話し方をそれぞれ評価すべきだと思います。

It would definitely be that one should have pride in their own accent, instead of being embarrassed by it. In one way or another, a person's accent is a reflection of their charm and uniqueness, and as such there is absolutely no need to make everyone "speak the same way". Honestly, whenever I hear someone say "your accent is so good!" in conversations, I will always get ticked off. Are you perhaps insinuating that other peoples' accents are not as good? The fact is that the entire thinking that one's accent is more beautiful than the other is based on one's own biases and prejudices. I think that we should appreciate and embrace the diverse accents that exist in this world equally.

コンテストを終えての感想を教えてください。 Please tell us your impressions after the contest.

すっきりしました!200人の前でスピーチをするのは初めてだったので、直前には何度も深呼吸するほど緊張していました。でも、幸いなことに本番のパフォーマンスはリハーサルよりも良く、最終的に優勝することができて、本当に達成感を感じています。もちろん、この勝利は私一人の力で得られたものではありません。発音やスピーチの修正を指導してくださったチューターの太田さんがいなければ、優勝することはできなかったでしょう。また、スピーチ当日までずっと応援してくれた両親にも、深く感謝の気持ちを伝えたいです。

I was definitely relieved after ending my speech! Since it was my first time presenting a speech to such a large audience, I was nervous to the point that I was taking multiple deep breaths before I went up to the microphone. Though, everything still worked out in my favour as I felt my performance during the contest day itself was better compared to during the rehearsal on the previous day. Therefore I really felt a strong sense of accomplishment when I received first place. Of course, this win would not have been possible alone. If not for the guidance of my tutor Ota-san, I would probably not have clinched first place, and I would also like to thank my parents who supported me throughout my preparation for this contest.

日本や日本語に興味をもったきっかけは何ですか。 What sparked your interest in Japan and the Japanese language?

初めて日本語を勉強したときは、他の生徒とは違ってアニメ などに興味を持ったきっかけで勉強したのではなく、ただ日 本語は中国語と似ている言語だというつまらない理由で勉強 しました。でも、日本語においては話す相手によって言葉遣い が変わるという概念はとてもおもしろいと感じ、この特別な言 語を真剣に学びたいと思いました。

またSNSで見かけた富士山の風景や、日本の沿岸地域の 絶景写真にも心を惹かれ、「いつか日本の自然を思いきり楽 しんでみたい」という決意をして、日本という美しい国に興味 を持つようになりました。

When I first started studying Japanese, unlike other students, I did not do so because I was interested in anime, but for the trivial reason that Japanese is similar to Chinese. However, I found the concept that in Japanese, the way you use language changes depending on the person you are speaking to, very interesting, and thus I wanted to take my Japanese learning seriously. I was also fascinated by the pictures of Mount Fuji and the spectacular scenery of Japan's coastal areas that I saw on social media, hence I made the decision that I shall enjoy Japanese nature to the fullest one day, thus igniting my interest in the beautiful country of Japan.

日本語を学んで良かったことは何ですか。 What have been the benefits of learning Japanese?

日本語を学んで日本人とつながれることは一番最高だと思います。英語だけでなく、LINEを使って日本語で日本人の友達と連絡を取ったり、ちょっとした世間話ができたりするのは、とても嬉しいことです。アニメもほとんど字幕なしで観られるようになってきましたが、それ以上に、日本のニュース記事を読んで理解できるようになったことが、特に大きな進歩だと感じています。日本語を学ぶことで、日本社会への理解もより深まりました。

I feel that learning Japanese has really allowed me to be able to connect with Japanese people, in that I am now able to use LINE to make contacts with them and engage in casual conversations with them with ease. While I also can watch and understand most anime without subtitles on, I feel a greater sense of pride in being able to read and understand Japanese news articles. All in all, learning Japanese has deepened my understanding of Japanese society as a whole and I am proud of that.

将来、日本語を使って何がしたいですか? What would you like to do with Japanese in the future?

将来の進路はまだはっきりと決めていませんが、シンガポールにある日本語を使う企業に就職し、日本語で取引先とやりとりができたらいいなと思っています。普段の授業では主に日常

会話の日本語を学んでいますが、私は以前から敬語に対して「かっこいい」という印象を持っていて、ビジネス日本語をしっかりと身につけることができれば、ただの外国人とは違って日本語の敬語が使えるかっこいいシンガポール人になれるのではないかと考えています。

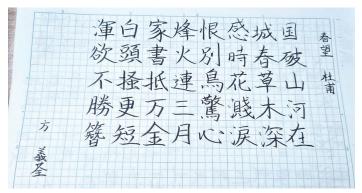
While I haven't decided exactly what I want to do in the future, I would like to work for a Japanese-speaking company in Singapore and use business Japanese in a professional setting. I have always had the impression that keigo is cool, and I think that if I can learn business Japanese well, I can become a cool Singaporean who can speak keigo and business Japanese fluently, unlike just another foreigner.

日本語に関する趣味はありますか?

Do you have any hobbies related to Japanese?

実は、私は小さい頃から母に書道を習ってきました。今でも、勉強でたまったストレスを解消するために、時々書道をしています。きれいな字を見ると、なんだか心が穏やかになるような気がして、筆を握って美しい字を書くことに集中する時間は、私にとって大切な趣味のひとつです。また、「漢字でGO」という漢字の読み方を入力するゲームをするのも好きです。ゲームを楽しみながら、難しい漢字の読み方も学べるので、一石二鳥だと思っています。

Actually, I have been learning calligraphy from my mother since I was little. Even now, I still do calligraphy from time to time to relieve the stress that has built up from studying. I feel that looking at beautiful calligraphy makes me feel at peace, and concentrating on writing beautiful characters with a brush in my hand is one of my favourite pastimes. I also like to play a game called "Kanji de GO", in which you have to input the reading of given kanji characters. Playing this game kills two birds with one stone in my opinion, as I can learn how to read difficult kanji while enjoying the game at the same time.



ある日に書いた漢文

日本の好きな有名人(芸能人、画家、作家、選手など)は誰で すか?

Who is your favorite famous person from Japan (entertainer, artist, writer, athlete, etc.)?

作曲家の坂本龍一さんです。坂本さんの音楽と初めて触れたのは友達と一緒に行ったナイトイルミネーションショーでのことで、坂本さんが作曲した「戦場のメリークリスマス」という曲が流された瞬間、今までに感じたことのないような感動を覚え、音楽にこれほど強く心を動かされたのは初めてでした。その日から毎晩寝る前に必ず「戦場のメリークリスマス」を再生し、私の大切な一曲になりました。残念ですが坂本さんはもうご逝去なさいましたが、彼の音楽はこれからもきっと生き続けると信じています。

My favourite person from Japan is a composer called Ryuichi Sakamoto. The first time I heard Sakamoto-san's music was at a night illumination show I went to with a friend, and the moment the song "Merry Christmas, Mr Lawrence", composed by Sakamoto-san, was played, I was touched in a way that I had never felt before and it was the first time I had been so strongly moved by any music in general. From that day onwards, I always played 'Merry Christmas, Mr Lawrence' every night before going to bed, and it has become one of my favourite songs of all time. While it is extremely unfortunate that Sakamoto-san has since passed on, I believe that his music will continue to live on.

最後に一言お願いします。

Please share any final thoughts.

この度は、コンテストのスポンサーの皆様から豪華な賞品をいただき、誠に光栄に存じます。これからも、日本語の勉強に一層励んでまいりたいと思っております。スピーチコンテストに参加を考えている皆さん、たとえ今回は選ばれなかったとしても、来年にはまたチャンスがあります。どうか諦めずに挑戦を続けてください!優勝した時のあの高揚感は、何にも代えがたい素晴らしいものですから。

I am very honoured to receive the luxurious prizes from the sponsors of this contest, and I will continue bringing my Japanese skills to the next level. To all prospective participants of the speech contest, even if you may have not advanced into the final round this time round, there is always next year for you to challenge yourself again, so please do try your very best and not give up! The euphoria after winning the contest is second to none, and I would really like everyone to experience this wonderful feeling.

一般の部 優勝 Mr Lim Jia Xuan

スピーチタイトル: 「最初の一歩を踏み出すために」

自己紹介をお願いします。 Please introduce yourself.

私はリン・ジャーシュアンです。現在、シンガポール国立大学で勉強しております。趣味はパソコンゲームと音楽を聴いたり、弾いたりすることです。子供の頃から、ピアノをよく練習しました。小学校と中学校の時も、日本の箏みたいな「Guzheng」という楽器を習いました。今は大学の忙しさであまり楽器を弾く時間がないけど、音楽を聴くのが本当に好



きになりました。クラシックの音楽以外は、J-popをたくさん聴いています。好きな歌手はこの前シンガポールへ来たAdoさんと今年9月に来る美波さんです。

I am Lim Jia Xuan, a student currently studying at the National University of Singapore. My hobbies are playing PC games, as well as listening to and playing music. I have practised the piano a lot since I was a child. During my primary and secondary school days, I have also learned to play the "Guzheng", an instrument similar to the Japanese zither, Koto. While I now do not have much time to play my instruments due to my busy university schedule, I have really come to love listening to music. Besides classical music, I listen to a lot of J-pop. My favorite artists are Ado, who recently came to Singapore, and Minami, who will be coming this September.

日本語スピーチコンテストに参加しようと思ったきっかけは 何ですか?

What made you want to participate in the Japanese speech contest?

大学の斎藤先生はスピーチコンテストが好きで、日本語クラスの皆さんに「こんなコンテストがありますよ」と紹介してくれました。それがきっかけでこのスピーチコンテストを知りました。最後に参加する理由は、自分がどれだけ日本語を学んでいるかを挑戦するためと、元々人見知りな私に新しいチャレンジをさせるためです。後は、残念ながらファイナリストになれなかった友達が一緒に参加したからです。再来年にまた参加するとき応援したいつもりです。

My Japanese professor in university, Saito-sensei, is very interested in speech contests. During one of our classes, she introduced us to The Japanese Associations' speech contest. That is how I first came to know about this contest. In the end, I decided to participate to challenge myself and see how much Japanese I have learned, and also to push myself — someone who is naturally shy — into trying something new. The last reason was because a friend of mine, who unfortunately did not make it to the finals, also participated with me. I will support them when they participate again in 2 years!

スピーチの中で特に伝えたかった一番のメッセージは? What was the most important message you wanted to convey in your speech?

スピーチの中で特に伝えたいメッセージは、「最初の一歩を恐れるな」というメッセージです。最初の一歩は私にとってもそうなんですけど、きっと皆さんにとっても少し怖いものだと思います。でも、この恐ろしさは、ほとんど自分から自分へのプレッシャーや、重い期待などから生まれるものだと気づいた瞬間、心の中の何かが変わってきます。私のこの経験を皆さんに伝えたいです。そして、最初の一歩を踏み越えたその瞬間、まるで扉が開き、新しい道が見つかるようになります。

The main message I wanted to share in my speech — something I probably repeated several times during the speech — is "Don't be afraid to take the first step." Of course, the first step is something that is scary for me, and I am sure it can feel the same for many of us. But I have realised that this fear often originates from the pressure or the heavy expectations that we place on ourselves. The moment you recognise that, something inside you clicks into place. That was the experience I wanted to share in particular. Because once you take that first step, it is as though a door opens and a new path appears before you.



スピーチコンテスト後の懇親会にて

コンテストを終えての感想を教えてください。 Please tell us your impressions after the contest.

本当に参加して良かったと思っています。実は、中高校とジュニアカレッジのファイナリストたちのスピーチを聞いた時も、「え、すご」と思っていて、こんな若いのに日本語がそんなレベルになれるのが羨ましいです。私が日本語の勉強を始めたのは彼らより遅かったが、始めるのに遅すぎるということは断じてありません。とは言え、皆さんの素晴らしさを見て、私はこれからももっと日本語を上手くなりたいし、もっと自分の気持ちを上手く伝えるようになりたいし、そしてもっと自然な会話をできるようになりたいという気持ちが含まれています。

I am really glad I participated in the speech contest. Honestly, when I listened to the speeches by the secondary school and junior college finalists, I was like, "Wow, that's amazing." I could not help but admire and respect how they are able to achieve such a high level of Japanese language mastery at such a young age. While I started studying the language a lot later than them, it is never too late too start. That said, seeing the amazing performances by everyone has made me want to get better at Japanese, to be able to express my feelings more clearly, and to become better at holding natural conversations in the language.

日本や日本語に興味をもったきっかけは何ですか。 What sparked your interest in Japan and the Japanese language?

最初に興味を持ったきっかけはやはりアニメです。いまの時代は大体アニメだと思います。中学生からアニメを見ていますが、中学生の頃は日本語か「Music Elective Programme」という音楽のプログラムしか選べなかったので、当時は音楽を選んで、日本語の勉強ができませんでした。で



も、アニメをよく見ていて、J-popにも興味があって、いつ頃からも日本人の配信や動画を見ていて、次チャンスがあったら絶対に日本語を勉強しようと思っていました。それで、大学に入ってから日本語を学んでいます。

What first sparked my interest was anime. I think that is the case for many people these days. I have been watching anime since I was in secondary school, but back then, I could only choose between a third language or taking the Music Elective Programme. At that time, I chose to go with music and missed out on the opportunity to study Japanese. Still, I continued watching a lot of anime, fell in love with J-pop, and eventually even found myself watching livestreams and videos by Japanese streamers and content creators. That was when I promised myself that if I ever got another chance, I would definitely learn Japanese. That is why I started studying it when I entered university.

日本語を学んで良かったことは何ですか。 What have been the benefits of learning Japanese?

昨年、タピオカの店でバイトしていた時、時々日本人が店に来ることがありました。そんな時、英語のメニューを見てちょっと困っている日本人たちに、「おすすめがいりますか」と声をかけると、そのあとの驚いた顔からほっとした顔に変わってきて、少し心が温まります。でも、一番学んでよかったのはやはり

一緒に好きなことを相談したり、盛り上がったりする友達を見つけたことです。後は、今年YoasobiとAdoさんのコンサートへ行って、MCの時に何を言っているのかが分かったところも、日本語を勉強してよかったと思っています。

Last year, when I was working part-time at a bubble tea shop, there were times when Japanese customers came in. Whenever I saw them looking a little puzzled at the English menu, I would ask, "Would you like a recommendation?" Seeing their surprised faces turn into relieved smiles always warmed my heart. That was a small episode I had. But the best part of learning Japanese has been finding friends with whom I can share and get excited about the things we love. Also, going to Yoasobi's and Ado's concerts this year and being able to understand what they were saying during the MC segments made me feel truly glad that I studied Japanese.

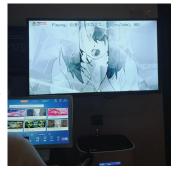
将来、日本語を使って何がしたいですか? What would you like to do with Japanese in the future?

今んとこはまだわかっていないけど、仕事を始めたら、日本 人のクライアントを私に任せてくれるといいなと思っています。 あるいは、日本の会社で働くことも考えています。でも結局、日 本語を勉強し始めたのは、日本語が好きだから、もっと理解 できるようになりたいから、別に人生で何か特別な使い方が なくてもいいと思っています。ただただ自分が好きなことを学 んで、自分がそんな自分に満足できることなら嬉しいです。

For now, I am still not sure, but once I start working, I hope I will be trusted with Japanese clients. There is also the possibility of working at a Japanese company. In the end, though, I started learning Japanese simply because I like the language and want to understand it more deeply. Even if I do not have any special purpose for it in my life, I think that is fine. I am happy just learning something I love, and if I can feel proud and satisfied with myself because of that, then that is enough for me.

日本語に関する趣味はありますか? Do you have any hobbies related to Japanese?

J-popが好きです。一番好きな歌手、美波さんは、今年9月19日にシンガポールに来るので、良ければ聴きに行ってみてください。日本語を勉強し始めてから、日本語の字幕を読んで歌えるようになりました。それで、最近は友達と一緒にカラオケに行くのが好きです。実はスピーチコンテストの日、コンテストが終わってすぐにカラオケに行って、



カラオケで美浜さんの歌を選曲

たくさんJ-popを歌って、のどを壊しました。いい思い出でした。

I love J-pop. My favorite singer is Minami, and she will be coming to Singapore on September 19 this year, so if you are interested, you should go and listen to her live! Ever since I started learning Japanese, I have been able to enjoy songs even more, being able to read the lyrics and singing along on the spot in Japanese. Because of that, I have really enjoyed going to karaoke with my friends. In fact, on the day of the speech contest, I went to karaoke right after it ended, sang a whole lot of J-pop, and completely destroyed my voice. It was a great memory.



日本の好きな有名人(芸能人、画家、作家、選手など)は誰で すか?

Who is your favorite famous person from Japan (entertainer, artist, writer, athlete, etc.)?

J-popの話をたくさんしたので、ここでは違う話をします。実は、Vチューバーもよく見ます。シンガポールや海外にもっと注目されているのは「ホロライブ」と「にじさんじ」という会社ですが、私が好きなのは「ぶいすぽっ!」です。社名がバーチャルeスポーツを表していて、配信者さんたちはゲームがとても好きで、上手で、見ていて単純に楽しいです。

Since I have already talked about J-pop in multiple segments, I will share something different here. I actually watch a lot of VTubers as well. In Singapore and many places overseas, the most well-known companies are probably Hololive and Nijisanji, but my favorite is VSPO!. The company name stands for "Virtual eSports," and the streamers there really love gaming, are very skilled, and are simply fun to watch.

最後に一言お願いします。 Please share any final thoughts.

最後に、コンテストを見に来てくれたチューターさん、先生、 友達、そして大会全般を見に来てくれたスポンサー、審査員、 観客の皆さん、改めて応援してくれてありがとうございました。見に来られなかった友達と先生にも、裏でたくさん応援してくれてありがとうございました。人生に何か試したいけど勇 気がない人には、私のスピーチを聞いて、最初の一歩を踏み 出す勇気を出してほしいです。こんな普通な、ただ日本語が好きな私でも、この大会に出て、優勝までできるなら、君だっていける。

Lastly, I would like to thank my tutors, my teachers, my friends, as well as the sponsors, judges, and audience members who came to watch the contest. To my friends and teachers who could not attend but supported me behind the scenes, thank you so much as well. To anyone out there who wanted to try something new but lacked that courage, I hope my speech has inspired you to take that first step. If someone as ordinary as me — someone who simply loves Japanese — can take part in this contest and even manage to clinch the first prize, then you can do it too.